

## I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa  
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

## Foru Aldundia / Diputación Foral

**Enplegua, Gizarte Inklusioa  
eta Berdintasuna Sustatzeko Saila**

**Bizkaiko Foru Aldundiaren 154/2016 FORU DEKRETUA, urriaren 18koa, Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia formalizatu eta arautzen duena.**

Hirugarren sektore sozialeko erakundeek eta sareek herritarren ekimen solidarioa gidatzen dute, eta esku-hartze sozialaren hartzaile eta protagonista diren pertsona, familia, kolektibo eta komunitateen parte-hartzea bideratu. Izan ere, gizarte-inklusioa eta herritar guztien eskubideen benetako erabilera sustatzea dute helburu, eta, horretarako, zenbait esparrutan aritzen dira, hala nola sentsibilizazioan, salaketan, eskubideen sustapenean, boluntarioen artikulazioan, elkarrekiko laguntzan edo zerbitzuak ematen.

Hirugarren sektore sozialeko erakundeek eta sareek eta Bizkaiko Foru Aldundiak lankidetzako bide luzea egin dute gizarte-zerbitzuen arloan eta beste eremu zabalago batean, alegia, esku-hartze sozialarenean.

Hona hemen lankidetzak horren adibide batzuk: a) elkarrizketa eta etengabeko harremana izan dira elkarrekin egindako ibilbide horretan; b) bazterkeria-, babesgabetasun, desgaitasun eta —heine handi batean— mendekotasun-egoerei erantzuteko arreta-sareak eratu dira lankidetzan, eta —ondorioz— hirugarren sektore sozialeko erakundeek parte hartu dute emandako zerbitzuetan, zeinak foru-erantzukizuneko gisa eratuz joan baitira; c) erakundeek eta sareek orobat parte hartu dute foru-jardunari esku-hartze sozialaren arloan emandako orientazioan eta egindako ebaluazioan, plan estrategikoak eta sektorialak prestatzeko eta haien jarraipena eta ebaluazioa egiteko eratu diren kontseilu eta lan-taldeen bidez; d) Aldundiak, sustapen-lana egiteko, erakundeek lagundu die eta haiekin lankidetzan aritu da erantzukizun publikoko zerbitzuak ez diren interes orokorreko beste jardura batzuetan.

Ildo horretan, agintaldi batzuetan zehar, aurrerapausoak eman dira elkarrizketan eta lankidetzak-esparru eta -eredu batean, zeinak aliantza estrategiko baten ezaugarriak baititu gizarte-zerbitzuen arloan.

Horiek horrela, 2005ean, «Gizarte zerbitzu espezializatuetan jarduten duen hirugarren arloari buruzko aldarrikapena» onartu zuen Bizkaiko Foru Aldundiak. Haren bidez, hirugarren sektoreko erakundeek balioa berresten zen eta haiekin lankidetzak estrategikorako esparru bat zehazteko borondatea agertzen zen, zerbitzuen plangintza, diseinua eta kudeaketa egiteko.

Halaber, 2007-2011 agintaldiaren amaieran, erakunde eta sareen eta Gizarte Ekintza Sailaren arteko elkarrizketa-prozesu bat ireki zen, lankidetzak-esperientzia formalizatzeko eta etorkizunera begira jartzeko.

Azkenik, 2012ko urtarrilean, hurrengo agintaldia hasi berria zela, Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia eratu zen. Hala, bada, orain garaia da hura formalizatzeko foru dekretu honen bidez.

Bestalde, ekimen sozialak gai publikoetan duen parte-hartzea eta elkarrizketa zibila sektore publikoaren eta hirugarren sektore sozialaren arteko lankidetzak-esperientzian oinarritzen dira, bai eta Europako, Estatu eta EAEko araudian ere.

Europar Batasunaren eta Espainiako Konstituzioaren printzipio informatzaileek, Autonomia Estatutuak (9. eta 10. artikulua), Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legeak eta, bereziki, Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legeak oinarria eskaintzen dute modu zabalean funtsatu ahal izateko elkarrizketa zibila, gobernantza eta ekimen sozialak gai publikoaren duen parte-hartzea.

**Departamento de Empleo, Inclusión Social  
e Igualdad**

**DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 154/2016, de 18 de octubre, por el que se formaliza y regula la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia.**

El conjunto de organizaciones y redes del tercer sector social canaliza la iniciativa solidaria de la ciudadanía y la participación de las personas, familias, colectivos y comunidades destinatarias y protagonistas de la intervención social, para impulsar la inclusión social y el ejercicio efectivo de los derechos por toda la ciudadanía, sin excepción, mediante funciones como la sensibilización, la denuncia, la promoción de derechos, la articulación del voluntariado y la ayuda mutua o la provisión de servicios.

Las organizaciones y redes del tercer sector social de Bizkaia y la Diputación Foral de Bizkaia cuentan con una amplia trayectoria de colaboración en el ámbito de los servicios sociales y en el ámbito, más amplio, de la intervención social.

Algunas de sus expresiones son: a) el diálogo y la relación permanente; b) la configuración, en colaboración, de las redes de atención a las situaciones de exclusión, desprotección, discapacidad, y, en buena medida también, de dependencia y, en consecuencia, la participación de las entidades en la provisión de servicios que venían ofreciendo y se han ido configurando como servicios de responsabilidad foral; c) la participación de las organizaciones y redes en la orientación y evaluación de la acción foral en el ámbito de la intervención social, a través de consejos y grupos de trabajo para la elaboración, seguimiento y evaluación de planes estratégicos y planes sectoriales; d) la acción de promoción de la Diputación, apoyando y colaborando con las entidades en otras actividades de interés general distintas a la provisión de servicios de responsabilidad pública.

En este contexto, a lo largo de varias legislaturas, se ha avanzado en el diálogo y en la configuración de un marco y un modelo de colaboración que en el ámbito de los servicios sociales tiene las características propias de una alianza estratégica.

Así, en 2005, la «Declaración sobre el Tercer Sector en la prestación de servicios sociales especializados», asumida por el conjunto de la institución, afirmaba el valor de las entidades del tercer sector y la voluntad de consolidar un marco de colaboración estratégica con las mismas para la planificación, diseño y gestión de servicios.

De igual modo, al final de la legislatura 2007-2011 se desarrolló un proceso de diálogo entre las organizaciones y redes y el Departamento de Acción Social a fin de formalizar la experiencia de colaboración y proyectarla al futuro.

Finalmente, en enero de 2012, recién comenzada la siguiente legislatura se constituyó la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia, que ahora se formaliza mediante este decreto foral.

Así, la participación de la iniciativa social en los asuntos públicos y el diálogo civil encuentran fundamento en la experiencia de colaboración entre el sector público y el tercer sector social, y, también, en la normativa europea, estatal y autonómica.

Los principios informadores del derecho de la Unión Europea y de la Constitución Española, así como el Estatuto de Autonomía (artículos 9 y 10), la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales y, en particular, la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi, ofrecen una base sobre la que fundamentar de manera amplia el diálogo civil, la gobernanza y la participación de la iniciativa social en los asuntos públicos.

Elkarrizketa zibilaren printzipioa dela bide, hirugarren sektore sozialeko erakunde eta sareek eta esku-hartze sozialaren hartzaila eta protagonista diren pertsona, familia, kolektibo eta komunitateek —erakunde eta sareon bidez— eskubidea dute eurei dagozkien politika publikoetan parte hartzeko —fase guztietan (gauzatzeko-fasea barne)—, Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legean eta kasuan kasu aplikatu behar den araudi orokorrean zein sektorialean zehaztutako moduan.

Eskubide hori jasota dago ahalmen-urritasunak dituzten pertsonen eskubideei buruzko Nazio Batuen Konbentzioan (4.3 artikulua) eta azaroaren 29ko 1/2013 Legegintzako Errege Dekretuan —haren bidez, desgaitasuna duten pertsonen eskubideei eta haien gizarteratzeari buruzko Lege Orokorraren Testu Bategina onartzen da— (2. n) artikulua). Beraz, orain, Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko erakunde eta sareetara zabaldu behar da, Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legearen bidez gertatu den bezala.

Azken finean, asko dira Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia elkarrizketa eta lankidetzarako bide egonkor gisa formalizatzeko arrazoiak: sozietate zibil antolatutak eta esku-hartze sozialaren jasotzaileek (pertsonak zein familiak) beren beharriaz emandako erantzunetan eta eurei dagozkien politika publikoetan parte hartzeko duten eskubidea; hirugarren sektoreak esku-hartze sozialaren arloari egindako ekarpena; sakontze demokratikoa eta administrazio irekiago bat lortzeko emandako aurrerapausoak; sektorearen egituratze-prozesua eta sareen heldutasuna, eta Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia dagoeneko egonik duen ibilbidea.

Horrenbestez, Gizarte Ekintzako eta Enplegua, Gizarte Inklusioa eta berdintasuna sustatzeko foru diputatuak proposatuta, Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2016ko urriaren 18ko bilan eztabaidatu eta onetsi ondoren, honako hau

XEDATZEN DA:

**1. artikulua.— Xedea**

Foru dekretu honen xedea Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia formalizatzea da, bai eta haren izaera eta helburuak zehaztea eta haren osaera, eginkizunak eta funtzionamendu-araubidea arautzea ere.

**2. artikulua.— Elkarrizketa Zibilerako Mahaia izaera, helburuak eta atxikipena**

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko sareen arteko elkarrizketa zibilerako eta lankidetzarako goreneko organo gisa eratzen da Elkarrizketa Zibilerako Mahaia, helburu hauek lortzeko:

a) Politika sozialak, parte-hartze soziala, gobernantza eta bizkaitarren kohesio soziala eta inklusioa sustatzea.

b) Bidea ematea erakundeek eta sareek eta esku-hartze sozialaren jasotzaile eta protagonista diren pertsona, familia, kolektibo eta komunitateek —erakunde eta sareon bidez— beren iritzia emateko eta politika publikoetan parte hartzeko duten eskubidea erabil dezaten.

2. Elkarrizketa Zibilerako Mahaia elkarrizketa eta lankidetzarako gune bat da, Foru Aldundiaren eta Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko sareen baterako jardunarekin lotua, egonkorra, norabide bikoia eta operatiboa, zeinetik proiektuak eta lankidetzako beste ekimen batzuk sor baitaitezke.

3. Elkarrizketa Zibilerako Mahaia Gizarte Ekintza Sailari atxikitzen zaio, administrazio-kudeaketari dagokionez, —ez baita Foru Aldundiaren organo aholku-emate bat—; organikoki, sail horretako foru diputatuaren mende dago, eta titular horrek izendatuko duen zuzendaritza nagusiari egokituko zaio mahaia izaeraren funtzionamendurako laguntza tekniko eta administrazioa ematea.

**3. artikulua.— Elkarrizketa zibila**

1. Elkarrizketa zibilaren printzipioa dela bide, 6/2016 Legearen 7.5, 7.7 eta 8. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorruta, Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko erakunde eta sareek eta esku-hartze

El diálogo civil constituye un principio, en virtud del cual, las organizaciones y redes del tercer sector social y, a través de ellas, las personas, familias, colectivos y comunidades destinatarias y protagonistas de la intervención social, tienen derecho a participar en las políticas públicas que les conciernen en todas sus fases, incluida la fase de ejecución, en los términos contemplados en la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi así como en la normativa, general y sectorial, que resulte de aplicación en cada caso.

Contemplado en la Convención de Naciones Unidas sobre los Derechos de las personas con discapacidad (artículo 4.3) y en el Real Decreto Legislativo 1/2013, de 29 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de derechos de las personas con discapacidad y de su inclusión social (artículo 2, letra n), se extiende aquí, al igual que en la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi, a todas las organizaciones y redes del tercer sector social de Bizkaia.

En definitiva, el derecho de la sociedad civil organizada, y de las personas y familias destinatarias de la intervención social, a participar en las respuestas a sus necesidades y en las políticas públicas que les conciernen, la contribución del tercer sector en el ámbito de la intervención social, la profundización democrática y el avance hacia una administración abierta, el proceso de estructuración del sector y la maduración de las redes, y el recorrido con el que ya cuenta la propia Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia reclaman su formalización como un cauce estable de diálogo y cooperación.

En su virtud, a propuesta de las diputadas forales de Acción Social y de Empleo, Inclusión Social e Igualdad, previa deliberación y aprobación de la Diputación Foral en sesión celebrada el 18 de octubre de 2016

SE DISPONE:

**Artículo 1.— Objeto**

El objeto del presente decreto foral es la formalización de la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia, así como la definición de su naturaleza y finalidad, y la regulación de su composición, sus funciones y su régimen de funcionamiento.

**Artículo 2.— Naturaleza, finalidad y adscripción de la Mesa de Diálogo Civil**

1. La Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia se constituye como máximo órgano de diálogo civil y cooperación entre la Diputación Foral de Bizkaia y las redes del tercer sector social de Bizkaia a fin de:

a) Impulsar las políticas sociales, la participación social, la gobernanza y, en último término, la cohesión social y la inclusión de la ciudadanía de Bizkaia.

b) Dar cauce al derecho de las organizaciones y redes y, a través de ellas, de las personas, familias, colectivos y comunidades destinatarias y protagonistas de la intervención social, a expresar su opinión y participar en las políticas públicas.

2. La Mesa de Diálogo Civil es un espacio de diálogo y cooperación en relación al conjunto de la acción de la Diputación Foral y las redes del tercer sector social de Bizkaia en el ámbito de la intervención social, de carácter estable, bidireccional y operativo, y del que surgen, por tanto, proyectos y otras iniciativas en colaboración.

3. La Mesa de Diálogo Civil se adscribe al Departamento de Acción Social a efectos de gestión administrativa, en tanto que no constituye un órgano de carácter consultivo de la Diputación foral, y en dependencia orgánica de la diputada o diputado foral de dicho Departamento, correspondiendo a la dirección general que dicha titular designe prestar la asistencia técnica y administrativa necesaria para su funcionamiento.

**Artículo 3.— Diálogo civil**

1. En virtud del principio de diálogo civil, de acuerdo con lo previsto en los artículos 7.5, 7.7 y 8 de la Ley 6/2016 y por lo que respecta a la Diputación Foral de Bizkaia, las organizaciones y redes

sozialaren hartzaila eta protagonista diren pertsona, familia, kolektibo eta komunitateek —erakunde eta sareon bidez— eskubide hauek izango dituzte Bizkaiko Foru Aldundiaren jardunari dagokionez:

a) Euri dagozkien politika publikoetan —fase guztietan (gauzatze-fasea barne)— parte hartzeko, bereziki, Gizarte Ekintza Sailaren eta Enplegua, Gizarte Inklusioa eta Berdintasuna Sustatzeko Sailaren eskumen-eremuan, Aldundiko gobernu-organoen erabaki-eskumenen kalterik gabe. Hori ez da eragozpen izango beste erakunde edo sare batzuek parte hartzeko foru-sail horietako edo beste batzuetako kontsulta-organo edo partaidetza-ekimenetan.

b) Foru Erakundeari foru politika sozialari buruz dituzten irizkiak adierazteko —Aldundiak elkarrizketa ireki, garden eta etengabea izango du haiekin— Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia-aren bidez eta, hala denean, kontsulta-organoetan edo prozesu espezifikoeetan parte hartuz.

2. Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legearen 7.2 artikuluekin bat, sektore publikoaren eta hirugarren sektore sozialeko erakunde eta sareen arteko elkarrizketarako eta lankidetzarako prozesu formala da elkarrizketa zibila, eta haren helburua da orientatzea, bultzatzea eta ebaluatzea sektore publikoak eta hirugarren sektore sozialak esku-hartze sozialaren esparruan abiarazi beharreko politika sozialak eta bestelako ekimenak.

#### 4. artikulua.— Bizkaiko hirugarren sektore soziala

1. Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legearen 2. artikulua 1. zenbakian ezarritakoari jarraituz, honako ezaugarri hauek dituzten ekimen sozialeko erakundeek osatzen dute Bizkaiko hirugarren sektore soziala: egoitza Bizkaian dute; bertan garatzen dute beren jarduna, eta haien helburu nagusia da esku-hartze sozialeko jardueren bidez sustatzea gizarte-inklusioa, garapenerako lankidetzeta eta zaurgarritasun-, bazterketa-, babesgabetasun-, desgaitasun- eta/edo mendetasun-egoeran dauden pertsona, familia, talde, kolektibo edo komunitateen eskubideen benetako erabilera.

Halaber, 2. artikulua 3. zenbakian zehaztutako erakundemotak ere hartuko dira Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko kidezkat, zenbaki horretan ezartzen diren baldintzak betez gero.

2. Bizkaiko hirugarren sektore soziala osatzen duten ekimen sozialeko erakundeak, berriz, honako hauek dira: Bizkaiko gizartetik sortu eta Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legearen 3. artikuluan adierazitako ezaugarriak betetzen dituztenak.

3. Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialari buruzko maiatzaren 12ko 6/2016 Legearen 4. artikulua 1. eta 2. zenbakietan ezarritakoaren arabera, honako hauek dira esku-hartze sozialeko jarduerak: gizarte-zerbitzuak, enplegurako irispidearen sustapena eta esparru, politika eta sistemen arteko interakzio-espazioetan (lan, etxebizitza, hezkuntza, osasun, justizia edo kultur arloko espazio sozialak) garatutako beste edozein, baldin eta helburu badute, bate-tik, sustatzea gizarte-inklusioa, garapenerako lankidetzeta, biztanle guztien eskubideen aitortzea eta zaurgarritasun-, bazterketa-, babesgabetasun-, desgaitasun- eta/edo mendetasun-egoeran dauden pertsona, familia, talde, kolektibo edo komunitateen eskubideen benetako erabilera, bestetik, borroka egitea desberdintasun sozial, bazterkeria, babesgabetasun eta indarkeria matxistaren aurka eta, azkenik, urratsak ematea gizarte bidezkoago, solidarioago, parte-hartzaileago eta demokratikoago bat lortzeko bidean.

4. Foru dekretu honen ondorioetarako, honako hauek hartzen dira Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko sareetat: a) Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko erakundeak, bigarren mailakoak edo goragoko mailakoak, beste erakunde batzuen ordezkari direnak; b) kolektibo jakin baten ordezkari diren zuzeneko esku-hartzeko erakundeak, eta haietatik sortu eta haiekin lotura juridiko bat dutenak, betiere foru dekretu hau indarrean jarri aurretik Mahaiko kide izan badira edo Mahaian bigarren mailako edo goragoko mailako erakunde batek ordezkaturik ez badaude; c) eta, azkenik, egitura lurraldearen arabera sailkatuta ez duten Euskadiko hirugarren sektore sozialeko sareak, baldin eta ez badago aipatu diren ezaugarriak dituen zuzeneko esku-hartzeko erakunderik, eta sareok espezifikoki Bizkaian presentzia instituzionala, jarduera eta elkarrizketa mantentzen badituzte.

del tercer sector social de Bizkaia y, a través de ellas, las personas, familias, colectivos y comunidades destinatarias y protagonistas de la intervención social, tendrán derecho a:

a) Participar en las políticas públicas que les conciernen en todas sus fases, incluida la fase de ejecución, en particular en el ámbito competencial de los departamentos de Acción Social y Empleo, Inclusión e Igualdad, sin menoscabo de las facultades de decisión que corresponden a los órganos de gobierno de la institución, y sin perjuicio de la participación de otras entidades y redes en órganos consultivos o iniciativas de participación de esos u otros departamentos forales.

b) Expresar sus opiniones sobre la política social foral a la institución, que mantendrá con ellas un diálogo abierto, transparente y habitual: a través de la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia; y, en su caso, mediante la participación en órganos consultivos o en procesos específicos que se desarrollen a tal efecto.

2. El diálogo civil, de conformidad con lo establecido en el artículo 7.2 de la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi, constituye un proceso formal de interlocución y colaboración entre el sector público y las organizaciones y redes del tercer sector social, para orientar, impulsar y evaluar las políticas sociales y otras iniciativas del sector público y del tercer sector social en el ámbito de la intervención social.

#### Artículo 4.— Tercer Sector Social de Bizkaia

1. De conformidad con lo establecido en el apartado 1 del artículo 2 de la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi, forman parte del tercer sector social de Bizkaia las organizaciones de iniciativa social, con sede y actividad en Bizkaia, cuya finalidad principal es promover, a través de actividades de intervención social, la inclusión social, la cooperación al desarrollo y el ejercicio efectivo de los derechos de personas, familias, grupos, colectivos o comunidades que afrontan situaciones de vulnerabilidad o exclusión, desprotección, discapacidad y/o dependencia.

Asimismo, se consideran miembros del tercer sector social de Bizkaia, los tipos de organización que define el apartado 3 del referido artículo 2, en los términos y con las condiciones que se establecen en el mismo.

2. Son organizaciones de iniciativa social, que forman parte del tercer sector social de Bizkaia, las organizaciones surgidas de la sociedad de Bizkaia que reúnen las características referidas en el artículo 3 de la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi.

3. De conformidad con lo establecido en los apartados 1 y 2 del artículo 4 de la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi, son actividades de intervención social los servicios sociales, la promoción del acceso al empleo y cualquier otra desarrollada en los espacios de interacción entre ámbitos, políticas y sistemas, como los espacios sociolaboral, sociohabitacional, socioeducativo, sociosanitario, sociojudicial o sociocultural, con la finalidad de promover la inclusión social, la cooperación al desarrollo, el reconocimiento de los derechos de toda la población y su ejercicio efectivo por las personas, familias, grupos, colectivos o comunidades que afrontan situaciones de vulnerabilidad o exclusión, desprotección, discapacidad y/o dependencia, luchando contra la desigualdad social, la marginación, la desprotección y la violencia machista, y avanzando en la necesaria transformación social hacia una sociedad más justa, solidaria, igualitaria, participativa y democrática.

4. A los efectos del presente decreto foral se entienden por redes del tercer sector social de Bizkaia: a) las organizaciones del tercer sector social de Bizkaia, de segundo nivel y superiores, representativas de otras; b) las organizaciones de intervención directa que sean representativas de un determinado colectivo, así como las que hayan surgido de las mismas y mantengan un vínculo jurídico con ellas, siempre que hayan formado parte de la Mesa con anterioridad a la entrada en vigor del presente decreto foral o no estén representadas en la misma por una organización de segundo nivel o superior; c) y, por último, las redes del tercer sector social de Euskadi que no tengan territorializada su estructura, siempre que no exista una organización de intervención directa con las características que se acaban de referir y dichas redes mantengan específicamente presencia institucional, actividad e interlocución en Bizkaia.

**5. artikulua. — Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia**

1. Honako hauek dira Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaiko kideak:

a) Foru dekretu hau indarrean jarri aurretik mahaiko kide izan diren Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko erakundeak sareak eta mahaiko kide izatea eskatzen duten sareak, baldin eta batzuek eta besteek —eta haiak osatzen dituzten erakundeek, hala denean—

Mahaiko kide izatea eskatzen duten sareek idazki bat zuzendu behar diote Gizarte Ekintza Saileko foru diputatuari, eta, hark Elkarrizketa Zibilerako Mahaia osoko bilkuran aurkeztuko du eskabidea. Onartuak izateko, beharrezkoa izango da Elkarrizketa Zibilerako Mahaiko kide gehienek eta hirugarren sektore sozialeko kide diren mahaiko kideen bi herenek aldeko botoa ematea.

b) Ahaldun Nagusia, Gizarte Ekintzako foru diputatua, Enplegua, Gizarte Inklusioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko foru diputatua, sail horietako zuzendari nagusiak eta, azkenik, foru sektore publikoko erakundeen arduradunak, sail bi horien eskumen-eremuari lotuta daudenak.

2. Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia honako hauek osatzen dute:

a) Presidentea; Ahaldun Nagusia izango da.

b) Presidenteordea; mahaiko kide eta Bizkaiko hirugarren sektore sozialeko sareen ordezkari diren pertsonen gehiengo kualifikatuak (bi heren) izendatzen duen pertsona izango da.

c) Kideak; mahaia osatzen duten pertsonak izango dira, presidentea eta presidenteordea alde batera utzita.

d) Idazkaria; Foru Aldundiaren zerbitzuan dagoen pertsona bat, baina kide izango ez dena.

e) Idazkaritza teknikoaz arduratuko diren pertsonak, kide izango ez direnak.

3. Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia osatuko duten pertsonak izendatzeko orduan, saiaturik da emakume eta gizonen arteko proportzio orekatua gordetzen. Edozelan ere, gaitasun, ahalmen eta prestakuntza egokia izango dute guztiek.

**6. artikulua. — Antolaketa eta funtzionamendua**

1. Elkarrizketa Zibilerako Mahaia osoko bilkura urtean hiru aldiz bilduko da, gutxienez, ohiko bilkuran. Bilkura berezian, berriz, batzorde iraunkorraren ekimenez edo kideen bi herenek eskatuta deialdia egiten den guztietan.

2. Ahalik eta ondoen funtzionatzeko, Elkarrizketa Zibilerako Mahaia:

a) Batzorde iraunkor bat izango du, zeinaren osaera eta funtzionamendua osoko bilkurak arautuko baititu.

b) Programazio bat prestatuko du, non bultzatu behar diren ekimen zehatzak definituko baititu, eta hura gauzatzeko egokitzat jotzen dituen batzordeak edo lan-taldeak eratuko ditu.

c) Bozeramaile arituko diren mahaiko kide batzuek osatutako talde bat izango du —osoko bilkurak izendatuko ditu—, non Bizkaiko Foru Aldundiko eta sareetako ordezkariak parte hartuko baitute.

d) Idazkaritza tekniko baten laguntza izango du, zeinak mahaia osatu eta jarduerak guztietan parte hartuko baitu jarduerok-eta programazioaren esparruan eta batzorde iraunkorraren gidalerroan pean dinamizatzen.

3. Batzorde iraunkorari dagokio, idazkaritza teknikoaren bidez, bilera-deiak egitea, bilera egin baino 15 egun baliodun lehenago —gutxienez— eta gai-zerrenda zehaztea. Baliteke deia egiteko epea laburragoa izatea, presazko kasuetan.

4. Bilerak ez dira jendaurrekoak izango. Bai, ordea, mahaia-  
ren txostenak, irizpenak, ebazpenak edo gomendioak; izan ere, haien berri emango da Bizkaiko Foru Aldundiaren web-orrian mahaia-  
rentzat jarritako espazioaren bidez.

**Artículo 5. — Composición de la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia**

1. Serán miembros de la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia:

a) Las organizaciones y redes del tercer sector social de Bizkaia que han venido formando parte de la Mesa con anterioridad a la entrada en vigor del presente decreto foral y las redes que soliciten su incorporación, siempre que unas y otras y, en su caso, las entidades que integran cumplan los criterios definidos en el artículo cuarto.

Para solicitar su incorporación, las redes deberán dirigirse por escrito a la diputada o diputado foral del Departamento de Acción Social que presentará dicha solicitud al plenario de la Mesa de Diálogo Civil. Para ser admitidas, las redes deberán recibir el voto favorable de la mayoría de los miembros de la Mesa de Diálogo Civil y de dos tercios de los miembros de la Mesa pertenecientes al Tercer Sector Social.

b) El o la diputada general, las diputadas o diputados forales de los Departamentos de Acción Social y Empleo, Inclusión Social e Igualdad, las y los directores generales de cada uno de los Departamentos forales que se acaban de referir, así como las o los responsables de las entidades del sector público foral, vinculadas al ámbito competencial de dichos Departamentos.

2. La Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia estará constituida por:

a) La presidencia, que recaerá en el diputado o diputada general.

b) La vicepresidencia, que recaerá en la persona designada por la mayoría cualificada (dos tercios) de las personas representantes de las redes del tercer sector social de Bizkaia que integren la Mesa.

c) Tantas vocalías como personas integren la Mesa, al margen de la presidencia y la vicepresidencia.

d) Un secretario o secretaria, persona al servicio de la Diputación Foral, pero sin el carácter de miembro.

e) La persona o personas encargadas de la secretaría técnica, igualmente sin el carácter de miembro.

3. En la designación de las personas que hayan de formar parte de la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia se ha de procurar una presencia equilibrada de mujeres y hombres con capacitación, competencia y preparación adecuada.

**Artículo 6. — Organización y funcionamiento**

1. El pleno de la Mesa de Diálogo Civil se reunirá, en sesión ordinaria, como mínimo tres veces al año, y en sesión extraordinaria, cuantas veces sea convocado a iniciativa de la comisión permanente o por solicitud de dos tercios de las y los miembros.

2. Para su mejor funcionamiento, la Mesa de Diálogo Civil:

a) Dispondrá de una comisión permanente cuya composición y funcionamiento regulará el pleno.

b) Elaborará una programación que definirá las iniciativas concretas a impulsar y constituirá las comisiones o grupos de trabajo que considere oportunos a fin de llevarla adelante.

c) Contará con un grupo de personas integrantes de la Mesa que actuarán como portavoces de la misma por designación del pleno y en el que participarán personas representantes de la Diputación Foral de Bizkaia y de las redes.

d) Contará con el apoyo de una secretaría técnica que participará en todas las iniciativas y actividades de la mesa a fin de dinamizarlas en el marco de la programación y de las directrices de la comisión permanente.

3. Corresponde a la comisión permanente, a través de la secretaría técnica, convocar las reuniones con, al menos, 15 días hábiles de antelación y fijar el orden del día. El plazo de convocatoria podrá reducirse en caso de urgencia.

4. Las sesiones no serán públicas. Sí lo serán, en cambio, sus informes, dictámenes, resoluciones o recomendaciones, de los que se dará cuenta a través del espacio reservado a la Mesa en la web de la Diputación Foral de Bizkaia.

5. Elkarrizketa Zibilerako Mahaiaren izaera kontuan hartuta, saiatuko da erabakiak aho batez hartzen, bereziki, lankidetzan sustatu behar diren proiektuen kasuan edo jendaurreko adierazpenetan.

Adostasunik ez dagoenean edo, salbuespenez, erabaki bat hartu behar denean, bileran derrigor egon behar diren kideen bi here-nen gehiengo kualifikatuaren bidez hartuko dira erabakiak. Horrez gainera, beharrezkoa izango da gutxienez hirugarren sektore sozia-leko sareetako ordezkarien erdiek eta Bizkaiko Foru Aldundiaren ordezkarien erdiek aldeko botoa ematea.

6. Elkarrizketa Zibilerako Mahaiak funtzionamendurako barne-araudi bat onartu ahal izango du bere eginkizunak zehazteko, hemen xedatutakoa aldatu gabe.

7. Elkarrizketa Zibilerako Mahaiak bere eginkizunak behar bezala betetzeko eta hari helburuak lortzen laguntzeko, Gizarte Ekin-tza Sailak beharrezkoak diren baliabideak jarriko ditu, zeinak Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontu orokorretan horretarako ezarritako aurrekontuko kredituetatik hartuko baitira.

#### AZKEN XEDAPENAK

##### Lehenengoa.— *Ordezko araubidea*

Dekretu honetan ezarrita ez dagoenerako, Herri Administra-zioen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean ezarritakoa izango da aplikatzekoa, bereziki pro-zedura-gaiei eta kide anitzeko organoei dagokienez. Horrez gai-nera, indarrean dauden gainerako legezko xedapenak ere aplikatu ahal izango dira, baldin eta batera eta legez ezartzekoak badira.

##### Bigarrena.— *Arauen garapena*

Ahalmena ematen zaio Gizarte Ekintzako foru diputatuari foru dekretu honetan xedatzen dena garatu, betearazi eta aplikatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

##### Hirugarrena.— *Indarrean jartzea*

Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2016ko urriaren 18an.

Enplegua, Gizarte Inklusioa  
eta Berdintasuna, Sustatzeko foru diputatua,  
TERESA LAESPADA MARTÍNEZ

Ahaldun Nagusia,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-1016)

#### Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saila

**Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko foru dipu-tatuaren 6091/2016 FORU AGINDUA, urriaren 17koa, zeinaren bidez birbanatzen baitira 67/2016 Foru Dekretua-ren babespean emango diren laguntzetarako aurrekontua-ren diru-izendapenak. 2016ko apirilaren 5eko 67/2016 Foru Dekretuaren bidez, Bizkaiko Lurralde Historikoko nekazaritza sektorerako egitura-laguntza batzuk ezartzen dira.**

2016ko apirilaren 5eko 67/2016 Foru Dekretuaren bidez, Bizkaiko Lurralde Historikoko nekazaritza sektorerako egitura-laguntza batzuk ezartzen dira, eta, 3. Xedapen gehigarriaren 2. zenbakian, aurrekontuko diru-izendapenaren erreserba egin zen, 2016ko ekitaldian foru dekretu horren babesean har litezkeen konpromiso guztiei aurre egiteko.

Beste alde batetik, hirugarren xedapen gehigarriaren 2. Zenbakian ezartzen den moduan, ebatzitako eskabideen arabera, eta nola per-sona eta erakunde onuradunak era askotakoak izan daitezkeen, diru-izendapen horiek foru dekretu horretan adierazitako ildo eta parti-den artean birbanatu ahal izango dira foru agindu baten bidez.

5. Dada la naturaleza de la Mesa de Diálogo Civil, las deci-siones tenderán a adoptarse por consenso, particularmente en el caso de los proyectos a impulsar en colaboración o las declara-ciones públicas.

Quando éste no resulte posible o, excepcionalmente, sea pre-ciso adoptar una decisión, los acuerdos se adoptarán por mayo-ría cualificada de dos tercios de las y los miembros que, necesari-amente, habrán de estar presentes, y siempre que hayan emitido voto favorable al menos la mitad de las personas representantes de las redes del tercer sector social, por un lado, y de la Diputación Foral de Bizkaia, por otro.

6. La Mesa de Diálogo Civil podrá aprobar un reglamento interno de funcionamiento que, sin alterar lo aquí dispuesto, por-menorice las funciones.

7. Para el correcto ejercicio de las funciones propias de la Mesa del Diálogo Civil, así como para facilitar la consecución de sus objetivos, desde el Departamento de Acción Social se desti-narán los correspondientes recursos económicos, los cuales pro-cederán de los créditos presupuestarios establecidos al efecto en los Presupuestos Generales de Diputación Foral de Bizkaia.

#### DISPOSICIONES FINALES

##### Primera.— *Régimen supletorio*

En todo lo no previsto en el presente Decreto, será de apli-cación lo dispuesto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Pro-cedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públi-cas, así como en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, en especial, por lo que se refiere a cues-tiones procedimentales o relativas a órganos colegiados. Serán, asimismo, aplicables, las correspondientes disposiciones legales vigentes que resulten de concordante y pertinente aplicación.

##### Segunda.— *Desarrollo normativo*

Se faculta a la diputada o al diputado foral titular del Depar-tamento de Acción Social para dictar cuantas disposiciones resul-ten procedentes en orden al desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente decreto foral.

##### Tercera.— *Entrada en vigor*

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia»

En Bilbao, a 18 de octubre de 2016.

La diputada foral de Empleo,  
Inclusión Social e Igualdad,  
TERESA LAESPADA MARTÍNEZ

El Diputado General,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-1016)

#### Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural

**ORDEN FORAL de la diputada foral de Sostenibilidad y Medio Natural 6091/2016, de 17 de octubre, por la que se redistribuyen las consignaciones presupuestarias, a las que se imputaran las ayudas que se concedan al amparo del Decreto Foral 67/2016, de 5 de abril, por el que se establecen determinadas ayudas estructurales al sector agrario en el Territorio Histórico de Bizkaia.**

El Decreto Foral 67/2016, de 5 de abril, por el que se estable-cen determinadas ayudas estructurales al sector agrario en el Terri-torio Histórico de Bizkaia, en la disposición adicional 3.ª 2., efectuó la reserva de consignación presupuestaria específica para hacer frente a la totalidad de compromisos que pudieran adquirirse durante el ejer-cicio económico 2016, al amparo del mencionado Decreto Foral.

Por otra parte, la mencionada disposición adicional 3.ª 2. esta-blece que en función de las solicitudes resueltas y dada la distinta naturaleza de las posibles personas y entidades beneficiarias, las cita-das consignaciones podrán redistribuirse mediante Orden Foral entre las distintas líneas y partidas señaladas en el Decreto Foral.